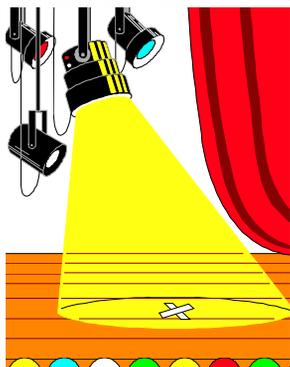


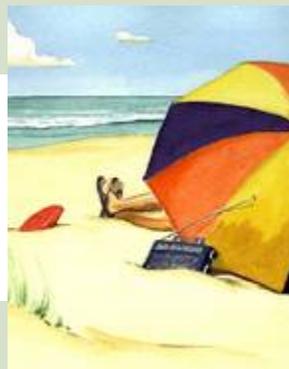
# TEAMPLLOUX

= *infos* =



**18, 19 & 20 février**  
**RIFI AU PENSIONNAT**  
le nouveau spectacle des  
*Planches à Magnette*

**25, 26 & 27 février**  
**WEEK-END**  
**A LA PANNE**



**5 mars**  
**SOUPER**  
du comité des jeunes  
du R.F.C. Temploux

## ■ INTENTIONS POUR FEVRIER 2005

☛ **dimanche 6 février:** René Leurquin et Marie-Rose Thonon - Achille Gillard et Arsène Lemy - Thérèse, Joseph et Hilaire Delvaux - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, les familles Materne-Martin et Vandeloise-Gérard.

☛ **jeudi 13 février:** Jean Paquet et ses parents - Odetie Lemineur - Joseph Ripet, Léon Boseret et Odile Pinchart - André Feraux et Marie-Louise Moussebois - Emile Delvaux et famille Delvaux-Grognet - Jeanne Decoux et Emile Hypacie.

☛ **dimanche 20 février:** Clément Engelinus et famille - famille Gilson-Dethy - René Lemineur - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu.

☛ **dimanche 27 février:** Gustave Euphrosine et Flore Lemy - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - Marie Josis et Frédéric Despy - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Maria Bournonville et Jean Allard.

## ■ PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION DU 29 MAI 2005

Tous les enfants qui veulent se préparer à la première communion (normalement inscrits en 2<sup>e</sup> primaire) sont invités à participer à l'Eucharistie du dimanche 20 février à 10 heures, avec leurs parents. Cette messe sera animée par les enfants qui se préparent à la Profession de Foi. A l'issue de cette célébration, une courte réunion d'informations aura lieu.

La **première réunion de préparation** est fixée au mardi 1<sup>er</sup> mars de 17 à 18 h. Les réunions suivantes se feront toujours le mardi à la même heure suivant le calendrier qui sera communiqué. Faites passer l'information là où des enfants sont susceptibles d'être intéressés.

Rens. Franz et Marie-Claire Leurquin, tél. 081/56.87.54 (franz\_leurquin@hotmail.com)

## NOEL aux *Merisiers*.

Deux luminaires bordent la route face au n° 3 rue des Merisiers chez Marie et Jean-Luc. A droite le pommier dénudé frémit sous la caresse de multiples points lumineux qui s'éclipsent et réapparaissent comme des lucioles dans la nuit.

A ses pieds des brassées de gui attendent les amoureux et annoncent l'arrivée prochaine de l'an neuf. Au fond de la cour, les flammes très hautes jaillissent des braseros en crépitant : tout autour, des mains tendues, des rires qui s'égaillent.

Le garage est éclairé de lampions, de bougies, de fleurs, de guirlandes.

Deux bancs attendent les visiteurs, les amis. Le comptoir central où s'affairent Frédéric, Ingrid, Carine ou Gaëtan qui vont offrir à une soixantaine d'invités, le vin chaud, la soupe à l'oignon, les cougnons, la bière de Noël ou le chocolat.

Les flashes de David zèbrent la nuit à la recherche de la photo insolite. C'est vraiment un havre de paix, de sérénité, de convivialité. En arrivant on s'embrasse en se souhaitant un Joyeux Noël, on se quitte en formulant les vœux de bonheur pour 2005, mais surtout de se retrouver souvent dans une ambiance chaleureuse, surtout on se parle, on se confie, on sait que si le besoin se présente on sera là, présent, prêt à aider, à comprendre...

A bientôt et merci à ce comité dynamique des Merisiers qui va préparer sa grande fête de juin.

*Louis Massart*



# FEVRIER 2005

14 février: Saint-Valentin



les 18, 19 et 20 février:  
Rififi au pensionnat avec  
*Les planches a Magnette*  
◆ p. 8

du 25 au 27 février:  
à la mer avec  
*la Ligue des familles*  
◆ p. 11



samedi 5 mars:  
Souper du comité des  
jeunes du R.F.C. Temploux  
◆ p. 11



## R.F.C. Temploux

13 février (15h.): Ligny - RFCT  
20 février (15h.): RCFT - Loyers  
27 février (15h.): Profondeville - RFCT



**Ramassage PMC:**  
jeudis 3 et 17 février  
**Ramassage papiers:**  
jeudis 10 et 24 février

23 février: Conseil Communal à Namur

### *Et près de chez nous:*

6 février dès 14h.30:

**carnaval de Spy - jeu et grand feu.**

Jeu dans le village sous forme de jeu de piste à épreuves. En soirée, grand feu.

Rens. 0498/35.84.09

# Pour la conception, la réalisation et l'entretien de tous vos aménagements extérieurs

*abattages,  
élagages dangereux,  
tailles, terrassements,  
bordures, allées,  
pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
broyage sur place de  
vos déchets verts.*



## **plan d'eau en polyester**

### ENTREPRISE PARCS & JARDINS

# Rémy

# REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

Mail: [remacle@tvcablenet.be](mailto:remacle@tvcablenet.be)

devis gratuit



# *Dans l'air du Temploux d'antan*

*Pour son numéro 200, Temploux Infos avait proposé à chacun de s'exprimer sur notre village. Madame Lucienne Dubois, une ancienne Templousienne, fille de l'ancien bourgmestre Édouard, nous avait transmis à l'époque un texte très intéressant mais trop long pour être publié dans ce numéro anniversaire.*

*Nous allons, tout au long de cette année, reculer d'un siècle et retrouver la vie quotidienne des habitants de Temploux: les activités au fil des saisons, les étapes d'une journée ordinaire, le folklore, les fêtes et les kermesses.*

*Merci à Madame Dubois d'avoir rassemblé pour nous tous ses souvenirs.*

Ce survol, sans prétention exhaustive, s'étend du 19<sup>e</sup> siècle finissant à la veille de la seconde guerre mondiale.

Il paraît, en effet, urgent, en ces temps où chaque village devient un "melting pot" dans lequel le mode de vie semble avoir été aspiré dans une sorte d'uniformisation citado-villageoise, de faire savoir aux jeunes générations que les Templousiens n'ont pas toujours été une population moulée dans les canons uniformes du "way of live" qui produisent les copies conformes qu'on peut rencontrer aujourd'hui d'Ostende à Arlon et au-delà.

## **Le paysage social**

A l'époque considérée, il semble que la société templousienne était très majoritairement agricole : cinq ou six grandes exploitations telles que les fermes de l'Escaille, de la Tourette ou Sous l'Eglise. Les exploitations moyennes –entre 10 et 20 ha- étaient nettement plus nombreuses et représentaient l'activité dominante des habitants. Imbriqués entre ces grandes et moyennes surfaces agricoles, se trouvaient de nombreuses petites parcelles, dépassant rarement 3 ha qui perpétuaient une forme finissante d'agriculture de subsistance mais qui, progressivement, ont constitué un revenu d'appoint, complémentaire à une profession d'artisan, de commerçant ou d'ouvrier. Ce travail d'appoint était supporté en grande partie par la femme "sans profession".

La proximité de la zone industrielle de la Basse-Sambre favorisait particulièrement cette formule de couplage du travail. Jusqu'à la fin de la seconde guerre mondiale, les entreprises de cette région basse-sambrienne (glaceries, charbonnages) semblaient un réservoir inépuisable d'emplois toutes catégories : manœuvres, ouvriers qualifiés, employés.

A côté de cette majorité plurielle, Temploux a, de longue date, compté quelques "singuliers". Il y avait bien sûr les habitants des châteaux, les familles Visart de Bocarmé et de Baré de Comognes, mais aussi un médecin, un pharmacien, le curé et son vicaire, deux instituteurs, trois institutrices, un secrétaire communal. Le secteur artisanal était plutôt bien garni : un tailleur (Louis Delchambre), deux cordonniers (Davio et les frères Pirotte), un menuisier (Ernest Bournonville), deux

familles de peintres (les Djef, c'est-à-dire René, Paul et Joseph Leurquin et les frères Dethy), deux bouchers (Adelin Henricot et René Dache), deux puis trois boulangers (Minet puis Lombet, Nameche et Chatorier, le successeur de Patout), deux forgerons (Delvaux et Delrée) et plus tard, un garagiste (Fernand Delvaux). Le "petit commerce" englobait les épiceries nombreuses, en raison de la dissémination de l'habitat, mais de taille très modeste et les cafés. Le nombre des cafés d'avant la dernière guerre était impressionnant. Un exemple : le long de l'axe constitué des rues Saint-Fargeau et Manniette, on pouvait à toute heure se "désaltérer" dans une petite dizaine de ces maisons accueillantes. Pour les citer, la Petite Boutique, Paquet, Dubois (puis Baré), Marin, Deglume, Massart (puis Delrée), Verreckt, Warssage et Marlier).

Temploux a abrité aussi un spécimen original, sûrement unique en son genre : Aimé Docquir qui habitait au fond de la rue Roger Clément (autrefois rue Tri Pechon). On le soupçonnait d'appartenir à la Franc-Maçonnerie. Il vivait à l'écart de ses concitoyens avec un âne comme moyen de locomotion. Les jours de kermesse, il lui arrivait de squatter le kiosque à musique, place de l'église, pour se livrer à une violente diatribe anti-cléricale, dans un français si châtié qu'il passait par-dessus la tête de la plupart des rares auditeurs, lesquels s'en allaient plus amusés qu'intéressés...

*Lucienne Dubois*

# REPARATION - VENTE

## Tondeuse, mat. de jardin

### ets. T.L.M. sprl.

**4, rue des Trappes**

**5020 TEMPLoux**

**Tél/fax: 081 / 73 41 79**

**Gsm: 0477 / 95 34 25**



**PRISE ET REMISE A DOMICILE**

# ECHOS ... D'ÉCOLE !



Ca y est !! Nous avons pris nos bonnes résolutions 2005...et parmi elles, celle de vous raconter un peu de notre école chaque mois. Il s'y passe tellement de choses sympas !

D'abord le truc impossible à rater vu le passage des camions, grues et autres

véhicules : notre nouvelle école pousse, pousse, pousse...à ce point que nous espérons fêter avec vous la mise sous toit lors de notre fancy-fair du 25 juin....

Ensuite, la grande nouveauté de cette année à l'école : on va '**nederlands spreken**', une heure par semaine, par petits groupes et avec des professionnels du CLL et ce ... dès la troisième maternelle ! Cette seule heure sera bien sûr relayée tout au long de la semaine par et avec nos titulaires via des chansons, jeux, etc... Génial, non ?

On vous explique : nos bien intentionnés parents (notre avenir, c'est important !) ont interpellé la direction et les enseignants au sujet de l'apprentissage précoce d'une langue, début de cette année.

De suite, nos titulaires et la direction ont répondu présents et se sont tournés vers la Ville....et devinez quoi ! Ca fait une petite dizaine d'année que l'Echevin y avait pensé, et mis en place une possibilité de collaboration avec le CLL...!

N'est-ce pas beau tout ça ??

Résultat des courses : l'échevin a dit 'oui' pour les 3<sup>e</sup> maternelles et 1<sup>e</sup> primaires dès janvier 2005, et d'année en année, un niveau supplémentaire sera ouvert, afin de couvrir dès septembre 2007 tous les degrés de la 3<sup>e</sup> maternelle à la 6<sup>e</sup> primaire. Toutefois, notre école ne pense pas se diriger vers le système de l'immersion totale. N'empêche, un petit coup de pouce pour l'avenir est toujours le bienvenu !

Et en attendant 2007, pour les autres niveaux, tout le monde se retrousse les manches ...les instituteurs/trices, une maman néerlandophone, épouse du président de l'Association des Parents : Veerle Fondu, etc... pour faire le lien en néerlandais entre toutes les années. Sérieusement, vous seriez étonnés comme les troisièmes maternelles sont super motivés...

Et sérieusement encore, si vous voulez plus d'infos sur tout ce qui se passe chez nous, vous tapez [www.temploux.be](http://www.temploux.be) et via ce portail, vous avez accès au site de notre Ecole et au site de l'Association de nos Parents.

Excellente année 2005 à tous et au plaisir de vous retrouver le mois prochain !

*Les enfants de l'Ecole de Temploux*



Boutique GREGOIRE

# La Cigogne

- \* Vêtements, sous-vêtements, pyjamas pour enfants de 0 à 8 ans (carte de fidélité) Astroland - Doerak - Noukie's - Petit Bateau
- \* Articles de puériculture
- \* Jeux d'éveil et jouets en bois
- \* Articles de sécurité
- \* Listes de naissance (10% + cadeau !)

🕒 Ouvert du mardi au samedi  
de 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h30

Rue Philippot, 33 - 5020 Suarlée  
(Anciennement Bureau GREGOIRE)

☎ 081/580256

Parking aisé

**A la salle Saint-Hilaire,  
les Planches à magnette  
présentent**

# RIFI AU PENSIONNAT

Comédie en trois actes de Christian Derycke  
Adaptation de Christian Laurent

Avec Linda Allard, Véronique De Decker,  
Fabienne de Dorlodot, Odette Laoureux  
et Laurence Sohy,  
Jean-Marie Allard, Jean-Marie Desmet,  
Luc Halleux, Stéphane Poucet  
et Jean-Luc Secheyaye.

---

Dans une mise en scène de  
Jean-Pierre Van Camberg

---

**VENDREDI 18 FEVRIER A 20H.**

**SAMEDI 19 FEVRIER A 20H.**

**DIMANCHE 20 FEVRIER A 15H.**

Bureau: 1/2 heure avant le spectacle

**Entrée: 5€** (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans)

**Réservation (souhaitée): 081 / 56 97 62**

*Night and Day*

**Superette  
Librairie  
Lotto**

**Ouvert 7 jours/7**

**[www.night-shop.com](http://www.night-shop.com)**

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,  
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles  
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90

Fax : +32 81 56 65 96

email: [temploux@night-shop.com](mailto:temploux@night-shop.com)

# Mais où est donc passée la chapelle Sainte-Wivinne ?



Au mois d'octobre dernier, la charpente de la chapelle Sainte Wivinne était en promenade sur nos routes. Elle a d'abord trouvé refuge chez André François, dans un hangar à Temploux. Plus tard, Jean Hayen, l'entrepreneur, est venu la chercher pour l'emmener dans son atelier; les pièces de bois à remplacer sont déjà là, il a même acheté une nouvelle machine spécialement pour ce travail.

La Région Wallonne, qui subsidie 60% des travaux, est venue réceptionner cette première partie du travail, et elle a payé sa part (6000 €). Nous aussi d'ailleurs (4000 €), avec un coup de pouce de la Brocante !

La deuxième partie des travaux, ce sont les murs. Ils avaient une tendance à partir chacun de leur côté, comme dans un chou-fleur. La Région a donné son accord pour financer (à 60%) les travaux

qui auront lieu en 2005, si tout va bien, avant l'été. Un autre entrepreneur va venir délicatement consolider les fondations et "remonter" les murs, surtout du côté arrière. Encore 4000 € à rassembler... Et enfin, troisième tranche, la toiture toute neuve reviendra, fin de cette année ou en 2006.

Pour participer : tout versement de (au moins) 30 € au compte **000-0000004-04** de la Fondation Roi Baudouin, avec la mention "**L79719 – Ste Wivinne Temploux**" donne lieu à une attestation fiscale. Merci.

*Contacts : Arionne de Roy, 081 568912, Joseph Rosar, 081 567041, Guy Beaufay, 081 568040, Michel Vandersmissen, 081 568852, Frédéric Renaux, 081 566380, Jean H. MANGEZ 081 568976.*

# DU 25 AU 27 FEVRIER WEEK-END A LA PANNE



La *Ligue des familles* vous invite à partager son bol d'air annuel à la côte belge. C'est l'hôtel *Le Continental* à La Panne qui vous accueillera

<b>PRIX EN PENSION COMPLETE POUR LE WEEK-END</b>	Adulte:	84 €
	Enfant de 8 à 12 ans:	49 €
	Enfant de 5 à 7 ans:	37 €
	Enfant de 3 à 4 ans:	29 €

**LA LIGUE DES FAMILLES VOUS ACCORDE UNE REDUCTION DE 15 € PAR ENFANT**

**Inscriptions avant le 15 février  
chez Madame Linda Allard (081/56.86.38)**

---

## SOUPER DU COMITÉ DES JEUNES DU RFC TEMPLoux LE 5 MARS

Le comité des jeunes du RFC Temploux vous invite à son 7<sup>e</sup> souper le samedi 5 mars à 19 heures à la Ferme de l'Arsouille.

*Menu adulte (15 €)*

*Menu enfant de - de 12 ans (7 €)*

Apéro « le Bleu de Temploux »  
Frisée à la mode de Parme  
Minestrone  
Escalope Napolitaine  
et Tagliatelles  
Tiramisu et café



Apéro  
Pâtes et sauce  
Tiramisu

---

Réservations (obligatoires) **avant le 27 février 2005** chez Vincent Slambrouck (0477/21.61.73), Pascal Pesenti (0485/62.18.38), Etienne Goffin (081/56.89.36) ou Philippe Bodart (081/56.69.80).



# Le Patro de Temploux a fêté ses 40 ans

Créé par l'abbé Beaufay, curé de Temploux à l'époque, le Patro de Temploux a accueilli des centaines de jeunes et a organisé de multiples activités depuis 1964. Chaque année, le moment fort reste bien sûr le camp mais aussi le souper et la « soirée » où les enfants deviennent comédiens pour présenter un spectacle aux Temploutois. Par le travail énorme qu'ils fournissent, les jeunes du Patro sont parmi les principaux artisans du succès de la brocante de Temploux. Et bien sûr, chaque samedi, ces jeunes se retrouvent pour jouer, apprendre à vivre ensemble, monter des projets ou encore participer à des actions de solidarité.

Le samedi 27 novembre, le Patro de Temploux a mis les petits plats dans les grands pour fêter son quarantième anniversaire. Réunis autour d'un énorme feu de camp, des anciens présidents, aumôniers, dirigeants et patronnés de toutes les époques ont retrouvé les sensations de leur jeunesse et les paroles et musiques des chants qu'ils avaient appris il y a dix, vingt, trente ou quarante ans leur sont revenues comme si c'était hier. De nombreux Temploutois et une délégation de la Fédération Nationale des Patros et de la Régionale des Patros de Namur étaient aussi de la fête.



APRÈS LE GRAND FEU, CINQ ANCIENS PRÉSIDENTS ONT SOUFLÉ LES 40 BOUGIES DU GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE

Un souper a réuni ensuite toute cette joyeuse bande dans la salle St-Hilaire parée d'un immense foulard où étaient piquées les photos de tous les patronnés de cette année. Des photos et des documents témoignant de la vie du patro durant ces quarante ans étaient exposés dans la salle. Là encore, l'ambiance « patro » a été recréée grâce aux jeux qui ont été organisés au cours de la soirée.

Chacun est reparti le cœur rempli d'émotion et la tête pleine de souvenirs et a souhaité longue vie au Patro de Temploux et à l'équipe actuelle qui avait organisé cette soirée de main de maître : Julie Allard, Coraline Hendricks, Delphine Allard, Hélène Duchesne, Lucas Hellemans, Orry Perpete, Virginie Pesenti et Stéphanie Rase.

*Un ancien*

### **Merci !**

*L'équipe des animateurs tient à remercier toutes les personnes qui ont participé au souper qui s'est déroulé à l'occasion des 40 ans du patro de Temploux.*

*Nous souhaitons particulièrement remercier tout ceux qui ont contribué de près ou de loin à la réalisation de cette fête.*

*En espérant vous revoir lors de nos prochaines manifestations,*

*L'équipe des animateurs du patro de Temploux  
Coraline, Julie, Orry, Stéphanie, Virginie, Lucas, Hélène, Delphine.*



**PATRO 1964** - DE GAUCHE À DROITE: FREDDY SAINTTRAIN, CLAUDINE BERTRAND, MARIE-CLAUDE DEFRENE, LOULOU MASSART, JACQUELINE DEFRENE, FRANZ LEURQUIN, MICHELE GRAVY, MARIE-CLAIRE MASSART, EMILE MATHIEU ET L'ABBÉ BEAUFAY

# Le livre du mois



## SUITE FRANCAISE - Irène Nemirovsky

Denoël - 2004 – 430 pages.

J' ai donné la priorité au prix Renaudot, parce que, pour la première fois dans la saga des prix littéraires, l' un des plus importants a été attribué à un auteur décédé en 1942. Irène est juive, née à Kiev le 11 février 1903. Sa vie mérite d' être contée autant que son œuvre littéraire. Fille d' un riche banquier, elle est élevée par sa gouvernante française. A la révolution en 1814, sa famille passe en Finlande et l' année suivante rejoint la France. Très brillante, Irène obtient à la Sorbonne, sa licence en lettres, elle parle sept langues. En 1926, elle épouse Michel Epstein, ingénieur en physique, on mène la grande vie, publie dans de nombreux journaux et écrit inlassablement.

En 1929, naissance d' une petite Denise et publication d' un roman *David Goler* qui connaîtra un grand succès. Elle est la grande amie de Joseph Kessel, Jean Cocteau, Tristan Bernard. En 1937, naissance d' une deuxième fille, Elisabeth. Elle écrit et publie beaucoup. Dans son dictionnaire Bordas, Henri Lemaître relève une dizaine de romans...

La guerre éclate en 1940. La chasse aux juifs commence. En juillet 1942, les gendarmes français arrêtent Irène, elle mourra à Auschwitz le 17 août 1942. Au moment de l' arrestation, sa fille Denise (13 ans) sauvera la valise aux manuscrits. Le mari d' Irène, Michel Epstein sera lui aussi arrêté et mourra le 6 novembre 1942 dans une chambre à gaz. Les deux enfants seront traquées par les gendarmes français. Sauvées une première fois par des religieuses, elles aboutiront finalement dans les vignobles bordelais en emportant partout les manuscrits.

Plusieurs romans seront publiés à titre posthume, mais Denise n' œse pas déchiffrer *Suite française*, écrit sur du mauvais papier, d' une écriture minuscule. Récemment, avant de confier le manuscrit à l' Institution *Mémoire de l' Edition Contemporaine* afin de le sauver, on le dactylographie et on le met en mémoire dans un ordinateur; il est enfin publié et obtient le prix Renaudot. Je pense que ce long préambule était nécessaire pour comprendre la parution de ce « chef d' œuvre » comme l' a qualifié le journal *Le Monde*.

Le livre présente deux parties absolument différentes. La première «Tempête en Juin» relate l' exode et la fuite sur les routes de France sous forme de reportage journalistique. La seconde « Dolce » est plus romancée, c' est la vie du petit village de Bussy, occupé par les Allemands... Ceux qui ont connu l' exode vont retrouver leurs sensations, leur émotion, les drames parfois qu' ils ont vécus. C' est un portrait poignant, réaliste, cruel pour les Français surpris par cette tempête de juin, une chronique sans pitié.

Devant les troupes hitlériennes qui déferlent et l' armée française en débâcle mêlée aux réfugiés, toutes les digues psychologiques, morales, sociales sont rompues. La population est aux abois, nous allons suivre divers protagonistes : une danseuse, un banquier, un écrivain, des orphelins, des grands bourgeois qui refusent de frayer avec le «front populaire». L' écriture est implacable, l' auteur décrit avec justesse les lâchetés du chacun pour soi.

Par contre, le village de Bussy souffre surtout de la présence des troupes allemandes qui ont



réquisitionné les manoirs, les châteaux, les réquisitions, les brimades et ces avis VERBOTEN, suivis de menaces de mort.

Vainqueurs et vaincus devront cohabiter dans une ambivalence, inquiète, confuse. Nous allons suivre l'évolution des relations de Madame Angellier et de sa bru Lucile avec le séduisant officier distingué et courtois qui habite chez eux. Son mari Gaston étant prisonnier, Lucile souffrait de ne pas répondre à l'amour qu'elle décelait en cet Allemand si cultivé. Elle aspirait au bonheur du fond de sa frustration conjugale, on retrouvera ce climat décrit par Vercors dans *Le Silence de la mer* ou de François Emmanuel dans la *Passion Savinsen*.

Au village, le troc est roi, marché noir, exploitation et frustration des habitants qui se réveillent exacerbés par la présence de l'occupant... Ce sont des eaux fortes gravées à l'acide. Irène ne se faisait aucune illusion tant sur l'attitude de la masse inerte «haïssable» des Français vis-à-vis de la défaite et la collaboration que sur son propre destin. Dans *Notes sur l'état de la France*, on lisait : « Pour soulever un poids si lourd Sisyphé, il faudrait ton courage, je ne manque pas de cœur à l'ouvrage mais le but est long et le temps est court ».

*Louis Massart*

## LES PAGES JAUNES

Vous avez été nombreux à manifester votre intérêt suite à la publication des *Pages jaunes* le mois dernier. Nous vous en remercions.

Vous trouverez ci-dessous un ajout et une précision.

## Entreprises

### LUDOVIC ZARRO

Rue Simon Remy, 14 5150 Soye

♦ Tous travaux de rénovations et transformations du bâtiment, maçonnerie, plafonnage, cloison Gyproc, carrelage, terrasse

☎ - FAX 081/56.00.76  
0494/45.17.13

## Psychiatres - psychologues

### FONTAINE-BUFFE Maryse

Rue Arsène Grosjean, 30 5020 Temploux

♦ Psychologue, psychothérapeute  
♦ Psychothérapie comportementale  
♦ Consultations enfants et adultes

☺ SUR RENDEZ-VOUS

☎ 081/56.08.28

# Funérailles & Funérarium

# BODSON

Rue de Sardanson, 64 à Bouge - Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)

Tous services - fleurs naturelles et artificielles - prévoyance funéraire

☎ 081 / 20.19.90 Jour & nuit



Vivre Confiant

# *Profitez de nos avantages sur le prêt auto*

- ↪ Un tarif concurrentiel
- ↪ La possibilité de différer gratuitement d'un mois le remboursement de votre première mensualité
- ↪ Une fois votre prêt accepté, le taux de votre crédit est garanti pendant 4 mois, de quoi faire face à une éventuelle livraison tardive
- ↪ La possibilité d'emprunter jusqu'à 110% de la valeur du véhicule

**Offre valable jusqu'au 31 mars 2005**

**Demandez aussi nos conditions spéciales sur l'assurance auto**



Renseignez-vous en notre  
agence:

**Bureau  
REMACLE R.**

Rue Carrière Garot, 15  
à Temploux

☎ **081/56.69.86 ou  
081/56.77.19**